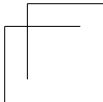
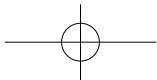
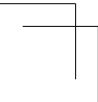
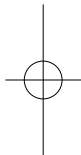
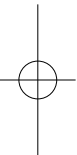
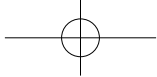
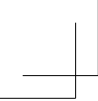


Technics®



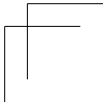
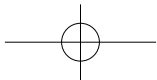
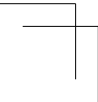
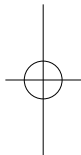
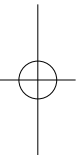
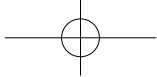
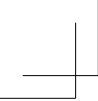
Podstawowa Instrukcja Obsługi
Bezprzewodowy System Głośników
SC-CX700



Muzyka istnieje poza granicami czasu i przestrzeni,
poruszając ludzkie serca poprzez kultury i generacje.
Każdego dnia czekają prawdziwie wzruszające emocje
czerpane z eksplorowania nieodkrytych brzmień.
Pozwól zabrać się w podróż z odkrywaniem muzyki
na nowo.

Rediscover Music™

Technics



Dostarczamy Najlepszych Emocjonalnych Doznań Muzycznych

W Technics rozumiemy, że wrażenia słuchowe to nie tylko technologia, ale również magiczny i emocjonalny związek między ludźmi a muzyką.

Chcemy, aby ludzie doświadczali muzyki zgodnie jej pierwotnym przeznaczeniem i chcemy umożliwiać im odczuwanie emocji, które wprawiają ich w zachwyt.

Poprzez dostarczanie tych doświadczeń chcemy wspierać rozwój i czerpanie radości z wielu kultur muzycznych świata.

Jest to nasza filozofia.

Dzięki połączeniu naszej miłości do muzyki i ogromnego doświadczenia zespołu Technics w zakresie dźwięku wysokiej klasy, jesteśmy zaangażowani w budowanie marki, która zapewnia miłośnikom muzyki najwyższe emocjonalne doznania.

Dyrektor
Michiko Ogawa



Dziękujemy za zakup tego produktu.

Przed rozpoczęciem jego użytkowania prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

- O opisach w niniejszej instrukcji obsługi
 - Strony, do których należy się odnieść, są oznaczone jako "⇒ oo".
 - Przedstawione ilustracje mogą różnić się od posiadanego urządzenia.
 - O ile nie wskazano inaczej, operacje są opisywane przy użyciu pilota zdalnego sterowania.
- Ilustracje i rysunki w tej instrukcji dotyczą czarnej części głównej.
- Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy następującego systemu.
 - Głośnik główny: SC-CX700P, Głośnik pomocniczy: SC-CX700S

Bardziej szczegółowa instrukcja obsługi jest dostępna w „Instrukcji Obsługi” (format PDF). Aby ją przeczytać, pobierz ją ze strony internetowej.

www.technics.com/support/downloads/oi/SC-CX700.html

- Będziesz potrzebować Adobe Reader, aby przeglądać lub drukować „Instrukcję Obsługi” (format PDF). Możesz pobrać i zainstalować wersję Adobe Reader, której możesz używać ze swoim systemem operacyjnym, z następującej witryny internetowej.
<https://get.adobe.com/reader/>

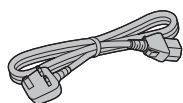


Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa		07
Informacje o urządzeniu		09
Przewodnik po sterowaniu		11
Podstawy	Połączenia	14
	Ustawienia sieciowe	18
	Odtwarzanie	21
Licencje		23
Dane techniczne		24

Akcesoria

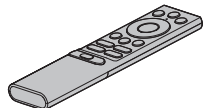
Przewód zasilania (2)
K2CT3YY00096



Siatki głośnikowe (2)
TTJ0068



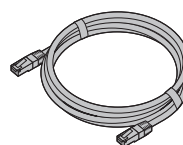
Pilot zdalnego sterowania (1)
N2QAYA000257



Baterie do pilota zdalnego sterowania (2)



Kabel głośnikowy (Okolo 3 m) (1)
K1HY08YY0059



- Numery produktów podane w niniejszej instrukcji obsługi są aktualne na lipiec 2024 r.
- Mogą one ulec zmianie.
- Nie należy używać przewodu zasilania z innymi urządzeniami.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

Urządzenie

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu,
 - Nie wystawiaj tego urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapania lub rozprysków.
 - Nie stawiaj na tym urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
 - Używaj wyłącznie zalecanych akcesoriów.
 - Nie zdejmuj pokryw.
 - Nie naprawiaj tego urządzenia samodzielnie. Zleć naprawę wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
 - Nie pozwól, aby metalowe przedmioty wpadły do środka tego urządzenia.
 - Nie kładź ciężkich przedmiotów na tym urządzeniu.
- Umieść głośniki na płaskiej, bezpiecznej powierzchni.
- Nie wieszaj głośników pod sufitem ani na ścianie. Może to spowodować upadek głośnika, powodując obrażenia ciała.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w portach bass-reflex z przodu głośników. Może to spowodować pożar lub obrażenia ciała. Zwróć szczególną uwagę na dzieci.

Przewód zasilania

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu,
 - Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tym urządzeniu.
 - Włóż wtyczkę sieciową do gniazdka.
 - Nie ciągnij, nie zginać ani nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na przewodzie.
 - Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
 - Trzymaj za korpus wtyczki sieciowej podczas odłączania wtyczki.
 - Nie używaj uszkodzonej wtyczki sieciowej lub gniazdka.
- Wtyczka sieciowa jest urządzeniem rozłączającym. Zainstaluj to urządzenie tak, aby można było natychmiast odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka.
- Upewnij się, że bolec uziemiający wtyczki sieciowej jest bezpiecznie podłączony, aby zapobiec porażeniu prądem.
 - Urządzenie o konstrukcji KLASY I musi być podłączone do gniazdka sieciowego z uziemieniem ochronnym.

Uwaga

Urządzenie

- Nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na tym urządzeniu.
- Urządzenie może odbierać zakłócenia radiowe spowodowane przez telefony komórkowe podczas użytkowania. Jeśli takie zakłócenia wystąpią, zwiększ odległość między urządzeniem a telefonem komórkowym.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w klimacie umiarkowanym i tropikalnym.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na tym urządzeniu.
- Urządzenie nagrzewa się, gdy jest włączone.
- Nie stawaj na głośnikach.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na głośnikach.
- Nie trzymaj głośnika jedną ręką, aby uniknąć obrażeń w wyniku upuszczenia głośnika podczas przenoszenia.
- Głośniki i siatki głośnikowe wykorzystują silne magnesy. Nie umieszczaj ich w pobliżu telewizorów, komputerów ani innych urządzeń podatnych na działanie pola magnetycznego.
- Możesz uszkodzić głośniki i skrócić ich żywotność, jeśli odtwarzasz dźwięk na wysokim poziomie przez dłuższy czas.
- Nie dotykaj membran. Może to spowodować ich odkształcenie, a w rezultacie dźwięk może nie być prawidłowo odtwarzany.
- Zachowaj ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nie wkładaj palców do portów bass-reflex z przodu głośników. Zwróć szczególną uwagę na dzieci, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Ustawienie

- Umieść urządzenie na równej powierzchni.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia produktu,
 - Nie instaluj ani nie umieszczaj tego urządzenia w regałach, zabudowanych szafkach ani w innych zamkniętych przestrzeniach. Upewnij się, że urządzenie jest dobrze wentylowane.
 - Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
 - Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur, wysokiej wilgotności i nadmiernych wibracji.

Baterie

- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj tylko na typ zalecany przez producenta.
- Niewłaściwe obchodzenie się z bateriami może spowodować wyciek elektrolitu i pożar.
 - Wyjmij baterię, jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas. Przechowuj w chłodnym, ciemnym miejscu.
 - Nie podgrzewaj ani nie wystawiaj na działanie ognia.
 - Nie pozostawiaj baterii w samochodzie wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas z zamkniętymi drzwiami i oknami.
 - Nie wystawiaj na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, ponieważ może to spowodować wybuchy lub wyciek łatwopalnych cieczy i gazów.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa (ciąg dalszy)

- Nie rozbieraj ani nie zwieraj baterii.
- Nie ładuj baterii alkalicznych ani manganowych.
- Nie używaj baterii, jeśli osłona została zerwana.
- Nie używaj starych i nowych baterii ani różnych typów baterii w tym samym czasie.
- Podczas utylizacji baterii skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą i zapytaj o prawidłową metodę utylizacji.
- Unikaj stosowania w następujących warunkach:
 - Wysokie lub niskie temperatury ekstremalne podczas użytkowania, przechowywania lub transportu.
 - Wymiana baterii na niewłaściwy typ.
 - Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie baterii, co może skutkować wybuchem.
 - Ekstremalnie wysoka temperatura i/lub ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może skutkować wybuchem lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu.

Pozbywanie się Zużytych Urządzeń i Baterii

Tylko dla Unii Europejskiej i krajów z systemami recyklingu



Symbole te umieszczone na produktach, opakowaniach i/lub dołączonych dokumentach oznaczają, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie wolno mieszać ze zwykłymi odpadami domowymi.

W celu właściwego przetwarzania, odzysku i recyklingu starych produktów i zużytych baterii, prosimy o ich dostarczenie do odpowiednich punktów zbiórki zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Dzięki prawidłowej utylizacji odpadów możesz zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska.

Aby uzyskać więcej informacji na temat zbiórki i recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą zostać nałożone kary, zgodnie z przepisami krajowymi.



Uwaga dotycząca symbolu baterii (dolny symbol):

Ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem chemicznym. W takim przypadku spełnia on wymagania określone w Dyrektywie dla danej substancji chemicznej.

Panasonic Corporation, firma z siedzibą pod adresem 1006, Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501, Japonia, automatycznie zbiera dane osobowe, takie jak adres IP i/lub identyfikator urządzenia z Twojego urządzenia, gdy tylko podłączysz je do Internetu. Robimy to w celu ochrony naszych klientów i integralności naszej Usługi, a także w celu ochrony praw lub własności Panasonic.

Masz prawo dostępu, sprostowania i sprzeciwu w pewnych okolicznościach, prawo do usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych i prawo do sprzeciwu wobec innych form przetwarzania.

Jeśli chcesz skorzystać z któregośkolwiek z powyższych praw i/lub chcesz dowiedzieć się więcej o przetwarzaniu Twoich danych osobowych w tym kontekście, zapoznaj się z pełnym tekstem naszej polityki prywatności wyświetlanej na stronie pomocy technicznej Twojego urządzenia, <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/>, <http://www.technics.com/support/> lub skontaktuj się z naszym numerem telefonu do obsługi klienta/wsparcia lub adresem opisanym w Gwarancji paneuropejskiej dołączonej do pudełka z urządzeniem, aby wysłać Ci pełny tekst naszej polityki prywatności.

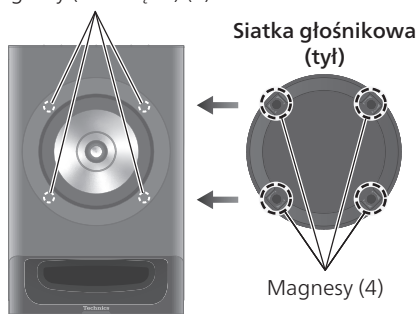
Instalacja

- Wyłącz tę jednostkę i odłącz cały sprzęt przed przenoszeniem tej jednostki. Pamiętaj, aby podnieść tę jednostkę podczas przenoszenia i nie ciągnąć jej.
- Potwierdź, czy miejsce instalacji wytrzyma ciężar tego urządzenia. (⇒ 24)
- Wymiary tej jednostki (⇒ 24)

Zakładanie i zdejmowanie siatek głośnikowych

Siatki głośnikowe chronią jednostki głośnikowe przed kurzem. Użyj magnesów, aby przymocować siatki do głośników.

Magnesy (wewnątrz) (4)



- Zamontuj siatki głośnikowe tak, aby całkowicie zakrywały jednostki głośnikowe.
- Zamontuj siatki głośnikowe w pozycjach, aby stykały się z magnesami; nie ma określonego kierunku góra-dół, lewo-prawo.
- Wyższą jakość dźwięku można uzyskać podczas odtwarzania bez siatek głośnikowych.
- Podczas przenoszenia tego urządzenia nie należy trzymać za siatkę głośnikową.

Informacje o urządzeniu

Aby pozbyć się lub przekazać tę jednostkę

- Przed pozbyciem się lub przekazaniem tego urządzenia należy usunąć wszystkie informacje o ustawieniach, przywracając ustawienia fabryczne (⇒ 10).
- Przed pozbyciem się lub przekazaniem tego urządzenia osobie trzeciej należy wylogować się z kont w usługach przesyłania strumieniowego muzyki, aby zapobiec nieautoryzowanemu korzystaniu z kont.

Uwagi dotyczące użytkowania

Aby chronić głośniki przed uszkodzeniem spowodowanym nadmiernym natężeniem sygnału wejściowego, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Zmniejsz głośność w następujących przypadkach, aby uniknąć uszkodzenia:
 - Podczas odtwarzania zniekształconego dźwięku.
 - Gdy głośniki odbierają wycie z mikrofonu lub gramofonu, szum z transmisji FM lub ciągle sygnały z oscylatora, płyty testowej lub instrumentu elektronicznego.
 - Podczas regulacji jakości dźwięku.
- Możesz uszkodzić głośniki i skrócić ich żywotność, jeśli będziesz odtwarzać dźwięk na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

Dbanie o jednostkę

Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyciągnąć przewód zasilający z gniazdka.

Góra / Tył tego urządzenia

- Delikatnie szczotkuj szczotką do ubrań.
- Jeśli zabrudzenia są poważne, zwilż miękką, czystą szmatkę letnią wodą, mocno ją wykręć i delikatnie przetrzyj powierzchnię, aby usunąć plamy.

Uwaga

- Nie dotykaj przedniej membrany głośnika podczas czyszczenia.
- Nie używaj rozpuszczalników, w tym benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, detergentu kuchennego, ściereczek chemicznych itp. Może to spowodować odkształcenie obudowy zewnętrznej lub odpadnięcie powłoki.
- Plam z markerów na bazie oleju lub specjalnych środków chemicznych nie da się usunąć.

Informacje o urządzeniu (ciąg dalszy)

Przód / Lewa i Prawa Strona (Sztuczna skóra przypominająca zamsz)

- Zwilż miękką, czystą szmatkę letnią wodą (około 40 °C), mocno ją wykręć i delikatnie poklepuj powierzchnię, aby usunąć plamy. Po czyszczeniu wygładź powierzchnię miękką, suchą szczotką.

Uwaga

- Unikaj energicznego pocierania, ponieważ może to spowodować odbarwienie lub uszkodzenie powierzchni.
- Jeśli plamy utrzymują się po poklepaniu, delikatnie wyszczotkuj powierzchnię, aby je usunąć.

Korzystanie z „Technics Audio Center”

Jeśli zainstalujesz na swoim tablecie/smartfonie dedykowaną aplikację „Technics Audio Center” (bezpłatną), możesz przysyłać strumieniowo pliki muzyczne z urządzenia w swojej sieci do tego urządzenia i konfigurować ustawienia jakości dźwięku itp.

- Możesz skonfigurować regulację dźwięku i inne ustawienia z aplikacji „Technics Audio Center”.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje, odwiedź:
www.technics.com/support/

Technics



Dla Zjednoczonego Królestwa



Dla Australii



Dla Nowej Zelandii



- Ta aplikacja może ulec zmianie lub zostać wycofana z użytku po powiadomieniu.

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego

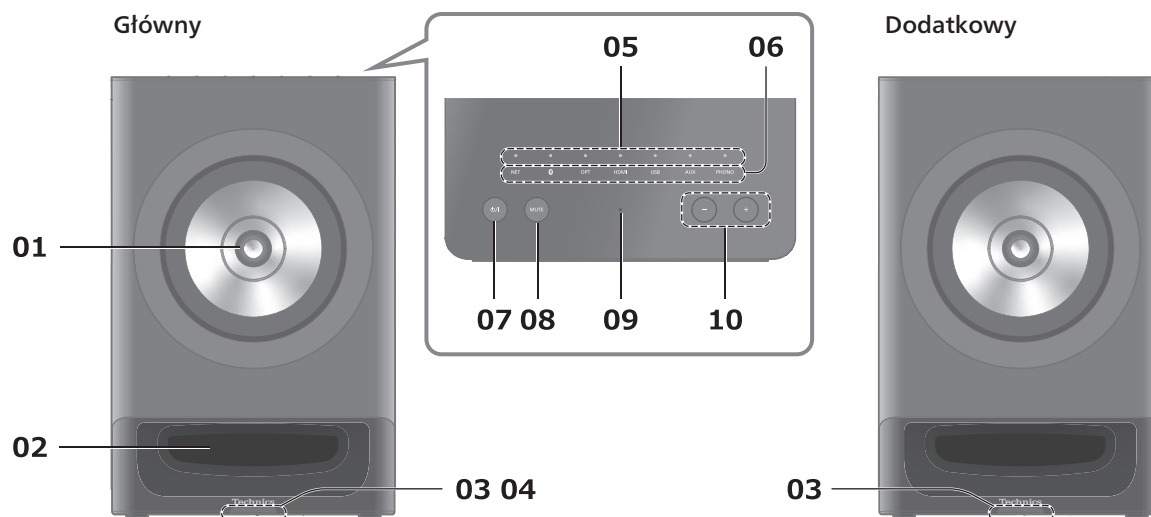
Od czasu do czasu Panasonic może wydawać zaktualizowane oprogramowanie układowe dla tego urządzenia, ulepszając lub dodając nowe funkcje. Te aktualizacje są dostępne bez dodatkowych kosztów.

- Aby uzyskać informacje o aktualizacji, zapoznaj się z następującą witryną internetową:
www.technics.com/support/firmware/

Inicjalizacja (aby przywrócić wszystkie ustawienia do fabrycznych)

- ① Odlącz przewód zasilający od głównego głośnika.
 - Odczekaj 30 sekund przed przejściem do kroku 2.
- ② Naciskając i przytrzymując [⏻/I] na górze głównego głośnika, podłącz ponownie przewód zasilania prądem zmiennym.
 - Przytrzymaj [⏻/I], aż dwa wskaźniki LED (NET/Ⓜ) na górnym lewym końcu zaświecą się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- ③ Zwolnij [⏻/I] na górze głównego głośnika.
 - Postęp inicjalizacji jest wskazywany przez miganie wskaźnika LED. Po zakończeniu inicjalizacji rozlega się sygnał dźwiękowy, wszystkie wskaźniki LED na górze tego urządzenia zapalają się na 2 sekundy, a urządzenie wyłącza się.
 - Wszystkie ustawienia zostają przywrócone do domyślnych ustawień fabrycznych, z wyjątkiem informacji o połączeniu bezprzewodowym między głównym i dodatkowymi głośnikami.

To urządzenie (przód)



01 Głośnik (jednostka współosiowa 2-drożna)

02 Port bass-reflex

03 Wskaźnik zasilania

- Niebieski: Urządzenie jest włączone.
- Wyłączony: Urządzenie jest w trybie gotowości.
- Wskaźnik zasilania głównego głośnika miga podczas obsługi tego urządzenia za pomocą pilota lub aplikacji „Technics Audio Center”.

04 Czujnik sygnału zdalnego sterowania

- Odległość odbioru:
W promieniu ok. 7 m bezpośrednio z przodu
- Kąt odbioru:
Ok. 30° w lewo i w prawo

05 Wskaźniki LED

Wskaźniki LED na tym urządzeniu świecą się następujący sposób, aby wskazać stan.

Wyłączony

Włączony



Miga

Delikatnie migocze



- Jeśli wystąpi nieprawidłowość, wszystkie wskaźniki LED na górze tego urządzenia zamigają 3 razy, a następnie miganie powtórzy się. Naciśnij [] na tym urządzeniu, aby je włączyć/wyłączyć. Jeśli problem będzie się powtarzał, odłącz przewód zasilania prądem zmiennym, odczekaj co najmniej 3 minuty, a następnie podłącz go ponownie. Szczegółowe informacje można znaleźć w części „Rozwiązywanie problemów” w „Instrukcji obsługi” (format PDF) (⇨06).

Dodatkowy

06 Przełącznik dotykowy

- Za każdym razem, gdy dotkniesz przełącznika, usłyszysz sygnał dźwiękowy i zmieni się źródło wejściowe.
- Możesz włączyć/wyłączyć sygnał dźwiękowy z aplikacji „Technics Audio Center”.

07 Przycisk czuwania/włączania (⏻/⏻)

- Naciśnij, aby przełączyć urządzenie na tryb czuwania lub odwrotnie. W trybie czuwania urządzenie nadal pobiera niewielką ilość energii.

08 Przycisk wyciszenia (MUTE)

- Naciśnij ponownie, aby anulować. Wyciszenie jest również anulowane, gdy regulujesz głośność lub gdy przełączasz urządzenie w tryb gotowości.
- Podczas wyciszenia wskaźnik LED na górze tego urządzenia miga przy aktualnym poziomie głośności, a wskaźnik zasilania z przodu tego urządzenia również miga.

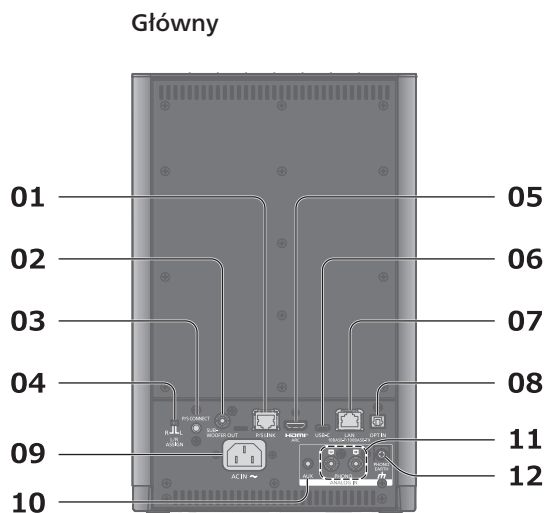
09 Wbudowany mikrofon (do pomiaru)

10 Przyciski regulacji głośności (-/+)

- Podczas włączania urządzenia lub regulacji głośności, 7 wskaźników LED na górze urządzenia zapala się, aby pokazać przybliżoną aktualną głośność.
 - Wskaźniki LED zapalają się od lewej do prawej wraz ze wzrostem głośności.
 - Liczba świecących się wskaźników LED może się nie zmieniać nawet podczas regulacji głośności.
 - Wartość głośności można potwierdzić za pomocą aplikacji „Technics Audio Center”.
- Wskaźniki LED migają, gdy dźwięk jest wyciszony.

Przewodnik po sterowaniu (ciąg dalszy)

To urządzenie (tył)



01 Terminale P/S LINK (P/S LINK)

- Podłącz główny i dodatkowy głośnik za pomocą kabla Speaker Link (w zestawie), aby uzyskać połączenie przewodowe. (⇒14)

02 Analogowe wyjście audio (SUBWOOFER OUT)

Możesz podłączyć subwoofer itp. za pomocą analogowego kabla audio (brak w zestawie), aby wyprowadzić analogowe sygnały audio.

- Wyjście SUBWOOFER OUT można skonfigurować w aplikacji „Technics Audio Center”. (Domyślne ustawienie fabryczne to „On”.)

03 Przycisk P/S CONNECT (głośnik główny)

Użyj tego przycisku, aby sparować i ponownie zarejestrować głośniki po naprawie lub wymianie, chociaż głośniki główne i dodatkowe są sparowane bezprzewodowo zgodnie z ustawieniami fabrycznymi. Więcej szczegółów znajdziesz w „Instrukcji Obsługi” (format PDF). (⇒06)

04 Przełącznik L/R ASSIGN

- Podczas zmiany przypisania (lewy/prawy) głównego głośnika, dodatkowy głośnik jest automatycznie przypisywany do przeciwnego kanału. (⇒14)

05 Złącze HDMI (HDMI ARC)

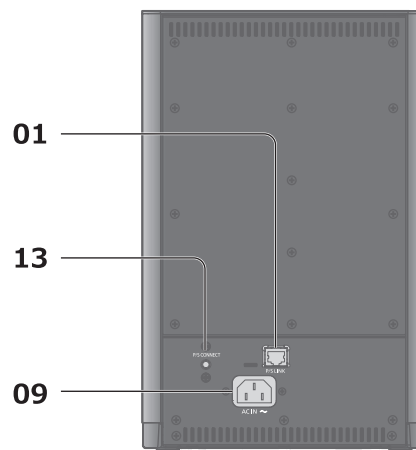
Do tego urządzenia można podłączyć urządzenia HDMI z funkcją ARC (telewizor itp.) za pomocą kabla HDMI (brak w zestawie) i odtwarzać muzykę. (⇒15)

- Użyj kabla Premium High Speed HDMI.

06 Złącze USB-C (USB-C)

Do tego urządzenia można podłączyć komputer, itp. lub inne urządzenie za pomocą kabla USB 2.0 (brak w zestawie) i odtwarzać muzykę. (⇒16)

Dodatkowy



07 Złącze LAN (⇒19)

08 Optyczny terminal wejścia cyfrowego (OPT IN)

Możesz podłączyć cyfrowe urządzenie wyjściowe audio itp. za pomocą optycznego kabla audio cyfrowego (brak w zestawie) i odtwarzać muzykę. (⇒15)

09 Złącze AC IN (~) (⇒17)

10 Analogowe wejście audio (AUX)

Do tego urządzenia można podłączyć urządzenie za pomocą kabla audio analogowego (brak w zestawie) i odtwarzać muzykę. (⇒16)

11 Analogowe wejście audio (PHONO)

Do tego urządzenia można podłączyć gramofon za pomocą kabla PHONO (brak w zestawie) i odtwarzać muzykę. (⇒16)

- Użyj kabla krótszego niż 3 m.

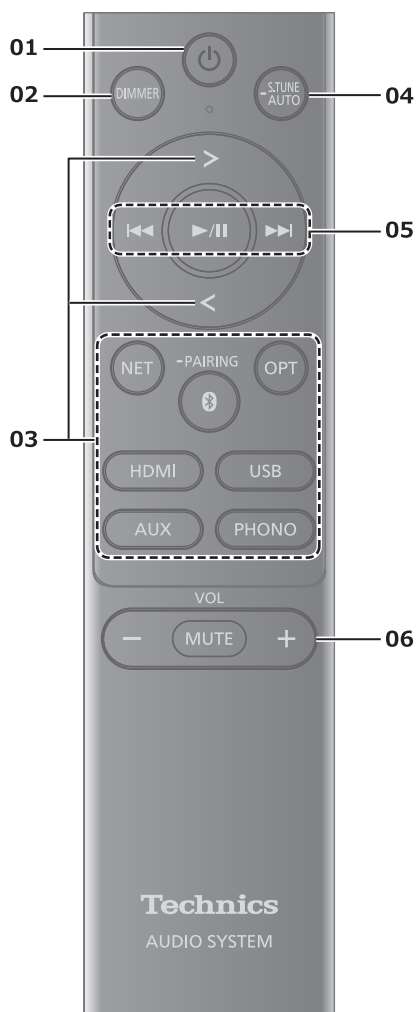
12 Złącze PHONO EARTH (⇒16)

- Do podłączenia przewodu uziemiającego gramofonu.

13 Przycisk P/S CONNECT (głośnik dodatkowy)

Użyj tego przycisku, aby sparować i ponownie zarejestrować głośniki po naprawie lub wymianie, chociaż głośniki główne i dodatkowe są sparowane bezprzewodowo zgodnie z ustawieniami fabrycznymi. Więcej szczegółów znajdziesz w „Instrukcji Obsługi” (format PDF). (⇒06)

Zdalne sterowanie



01 []: Przycisk czuwania/włączania

- Naciśnij, aby przełączyć urządzenie na tryb czuwania lub odwrotnie. W trybie czuwania urządzenie nadal pobiera niewielką ilość energii.

02 [DIMMER]: Dostosuj jasność wskaźników LED i wskaźnika zasilania

- Wszystkie wskaźniki LED i wskaźnik zasilania wyłączają się po naciśnięciu i przytrzymaniu [DIMMER] przez 4 sekundy. Naciśnij ponownie, aby anulować.

03 [>]/[<]/[NET]/[]/[OPT]/[HDMI]/[USB]/[AUX]/[PHONO]: Przełączanie źródła wejściowego (⇒ 21, 22)

04 Rozpocznij regulację za pomocą funkcji Space Tune (⇒ 22)

05 Przyciski obsługi odtwarzania

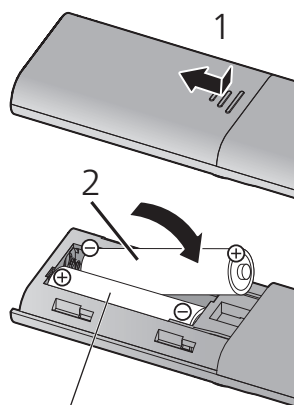
06 [-VOL+]: Regulacja głośności

- Podczas włączania urządzenia lub regulacji głośności 7 wskaźników LED na górze urządzenia zapala się, aby pokazać przybliżoną bieżącą głośność.
 - Wskaźniki LED zapalają się od lewej do prawej w miarę zwiększania głośności.
 - Liczba świecących wskaźników LED może się nie zmieniać nawet podczas regulacji głośności.
 - Wartość głośności można potwierdzić za pomocą aplikacji „Technics Audio Center”.
- Wskaźniki LED migają, gdy urządzenie jest wyciszone.

[MUTE]: Wycisz dźwięk

- Naciśnij ponownie, aby anulować. Wyciszenie jest również anulowane, gdy regulujesz głośność lub gdy przełączasz urządzenie w tryb gotowości.
- Podczas wyciszenia wskaźnik LED na górze tego urządzenia miga przy aktualnym poziomie głośności, a wskaźnik zasilania z przodu tego urządzenia również miga.

■ Korzystanie z pilota



R03/LR03, AAA
(Baterie alkaliczne lub manganowe)

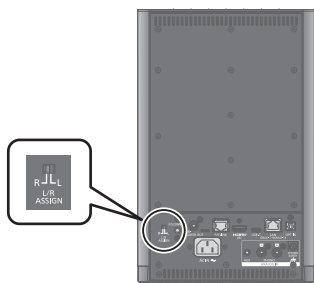
Uwaga

- Włóż baterię tak, aby zaciski (+ i -) pasowały do zacisków w pilocie.
- Skieruj go na czujnik sygnału pilota w tym urządzeniu. (⇒ 11)
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ich połknięciu.

Ustawienia głośników

Przypisanie głośników (L/R) (Lewy/Prawy)

Możesz przypisać każdy z dwóch głośników do lewego lub prawego kanału, zależnie od środowiska instalacji.



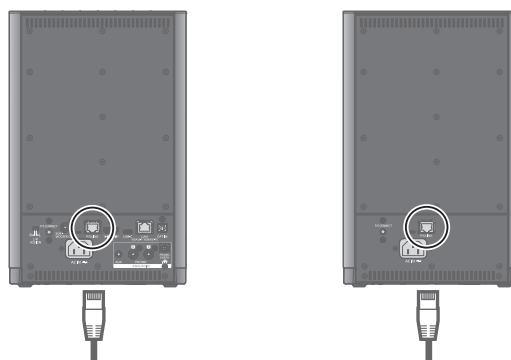
- Podczas zmiany przypisania (L/R) głównego głośnika, dodatkowy głośnik jest automatycznie przypisywany do przeciwnego kanału.
- Po zmianie przypisania głośników (L/R), wyłącz to urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

Podłączanie głośników

Po podłączeniu przewodów zasilania do głównego i dodatkowych głośników i ich włączeniu głośniki automatycznie łączą się bezprzewodowo. Po nawiązaniu połączenia wskaźniki zasilania z przodu obu głośników zapalają się.

Uwaga

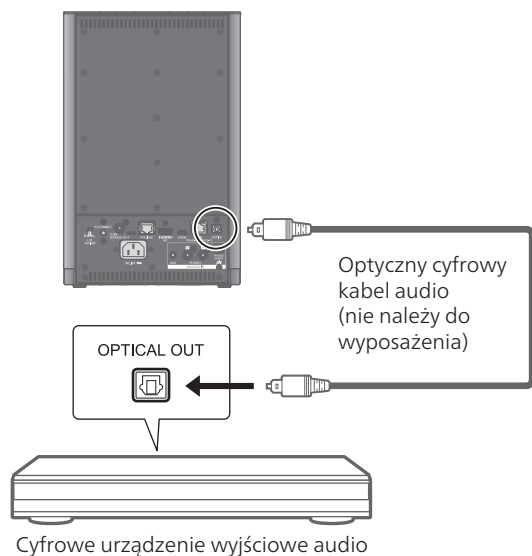
- Jeśli połączenie się nie powiedzie, wskaźnik zasilania z przodu urządzenia miga 3 razy, powtarzając co 3 sekundy. Wyłącz i włącz urządzenie, aby ponownie podłączyć głośniki. Możesz również połączyć się, naciskając i przytrzymując przycisk P/S CONNECT z tyłu głównego głośnika przez 2 sekundy. (Wszystkie wskaźniki LED na górze urządzenia migają.)
- Jeśli głośniki nadal nie mogą się połączyć, odłącz przewody zasilające od głośników, odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz ponownie przewody zasilające AC i włącz je.
- Aby uzyskać wyższą jakość dźwięku* lub jeśli połączenie jest niestabilne, powodując szum lub przerywanie dźwięku na dodatkowym głośniku, użyj połączenia przewodowego z dostarczonym kablem łączącym głośniki.



Kabel łączący głośniki (w zestawie)

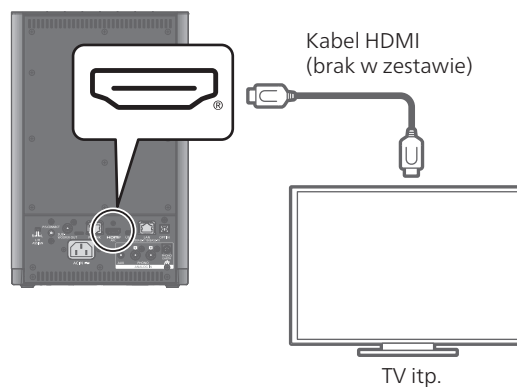
*: Maksymalna częstotliwość próbkowania wynosi 192 kHz / 24 bity dla połączenia przewodowego i 96 kHz / 24 bity dla połączenia bezprzewodowego.

Podłączenie cyfrowego urządzenia wyjściowego audio



- Podczas oglądania treści wideo za pomocą tej funkcji wyjście wideo i audio mogą nie być zsynchronizowane.
- Cyfrowe terminale wejściowe audio tego urządzenia mogą wykrywać tylko następujące sygnały liniowe PCM. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcją obsługi podłączonego urządzenia.
 - Częstotliwość próbkowania: 32/44,1/48/88,2/96 kHz
 - Liczba bitów kwantyzacji: 16/24 bity

Podłączanie urządzeń HDMI z funkcją ARC (TV, etc.)

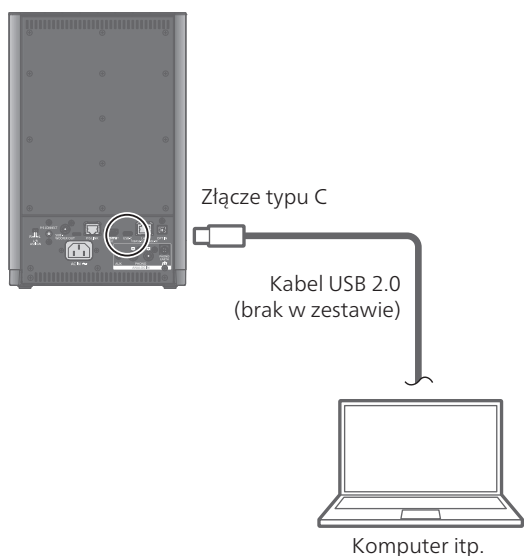


- Używaj kabli HDMI Premium High Speed podczas podłączania urządzeń peryferyjnych.
- Podłącz to urządzenie do terminala wejściowego HDMI, który ma funkcję ARC (Audio Return Channel).
- Ustaw sygnał wyjściowy audio na PCM w ustawieniach podłączonego sprzętu HDMI (TV itp.).
- Ustaw wyjście audio z głośników telewizora na Off. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora.

Uwaga

- Sygnał liniowy PCM jest dostępny tylko dla funkcji ARC.
- Nie wprowadzaj sygnałów innych niż liniowy sygnał PCM, w przeciwnym razie może to spowodować szum lub uszkodzenie.
- Podczas korzystania ze źródła wejściowego innego niż HDMI, gdy podłączony jest sprzęt HDMI, możesz wyłączyć funkcje łączenia z podłączonym sprzętem HDMI (takie jak HDMI Power On Link, HDMI Selector Link itp.). (Domyślne ustawienie fabryczne to „On”.) Szczegółowe informacje można znaleźć w „Instrukcji Obsługi” (format PDF). (⇒06)
- Głośność może być niższa w zależności od podłączonego telewizora.

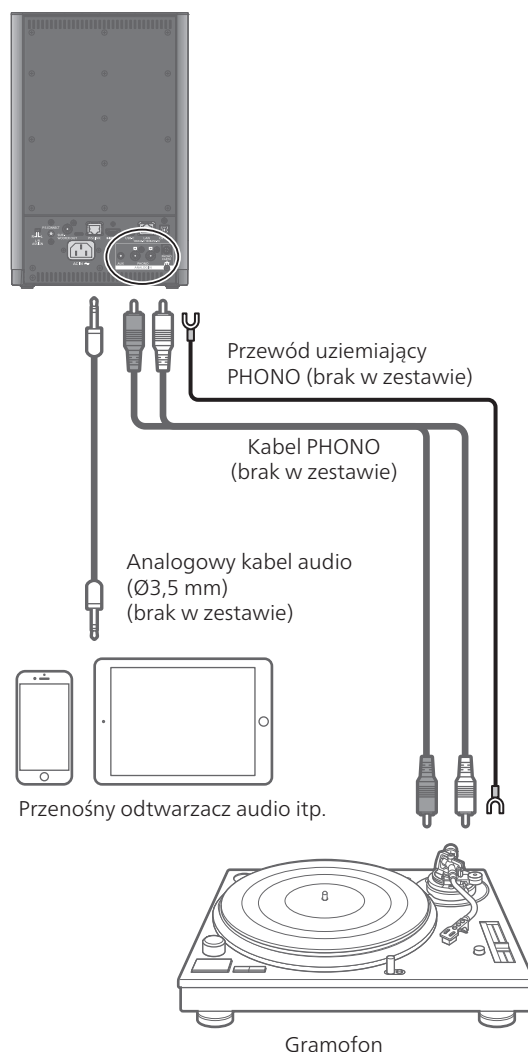
Podłączanie komputera itp.



Uwaga

- Złącze USB-C tego urządzenia służy wyłącznie do przesyłania danych i nie obsługuje ładowania urządzeń USB.
- Zalecany system operacyjny dla komputera, dedykowane oprogramowanie sterownika (tylko system operacyjny Windows) i aplikacje można znaleźć w „Instrukcji Obsługi” (format PDF). (⇒06)

Podłączenie analogowego urządzenia wyjściowego audio



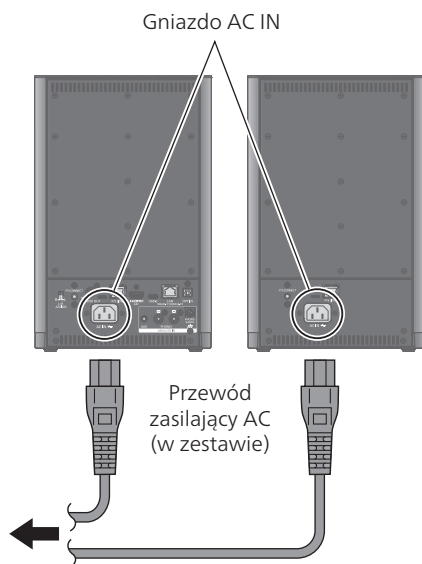
- Podłączając gramofon z wbudowanym korektorem PHONO, wyłącz korektor gramofonu lub podłącz kabel PHONO do analogowych zacisków wejściowych audio (PHONO) tego urządzenia.
- Podłączając gramofon z przewodem uziemiającym PHONO, podłącz przewód uziemiający PHONO do zacisku PHONO EARTH tego urządzenia.

Uwaga

- Dokręć zacisk PHONO EARTH za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
- Jeśli podczas odtwarzania analogowego urządzenia audio wystąpią zakłócenia, odsuń urządzenia emitujące fale radiowe, takie jak routery Wi-Fi lub smartfony, od tego urządzenia, aby zmniejszyć zakłócenia.

Podłączenie przewodu zasilania

Połącz dopiero po zakończeniu wszystkich innych połączeń.



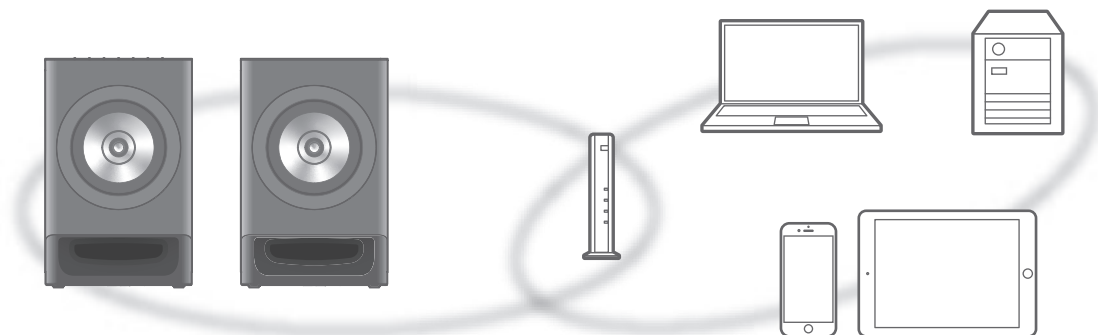
Do domowego gniazdka sieciowego

- Używaj wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.
- Włóż wtyczki kabli, które mają zostać podłączone, do końca.
- Nie zginaj kabli pod ostrymi kątami.
- Ustawienie sieci bezprzewodowej LAN (Wi-Fi®) może rozpocząć się, gdy to urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, a wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia zacznie migać. (⇒19)
 - Jeśli zatrzymasz ustawienia Wi-Fi, zmień źródło wejściowe, naciskając przełącznik dotykowy na górze tego urządzenia.
 - Jeśli ustawienia Wi-Fi są włączone, wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia miga za każdym razem, gdy to urządzenie jest włączane. Jeśli nie używasz funkcji sieciowej, naciśnięcie i przytrzymanie [NET] na pilocie wyłącza ustawienia Wi-Fi, a to urządzenie przełącza się na poprzednio wybrane źródło wejściowe po włączeniu.
- Wskaźnik LED (NET) nie miga, gdy podłączony jest kabel LAN. (⇒19)
- Wszystkie wskaźniki LED na górze tego urządzenia delikatnie migają przez kilka sekund podczas pracy w trybie zasilania. Podczas włączania tego urządzenia wskaźniki LED powoli migają, zanim pokażą aktualny poziom głośności. (Jeśli połączenie sieciowe nie jest nawiązane, wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia miga.)

Uwaga

- Po włączeniu urządzenia najpierw zapala się wskaźnik zasilania głównego głośnika, a po wyłączeniu urządzenia najpierw gaśnie wskaźnik zasilania dodatkowego głośnika.
- Ta jednostka pobiera niewielką ilość prądu zmiennego (⇒24), nawet gdy jest w trybie czuwania. Wyjmij wtyczkę z głównego gniazdka elektrycznego, jeśli nie będziesz używać jednostki przez dłuższy czas. Umieść jednostkę tak, aby można było łatwo wyjąć wtyczkę.

Możesz przysyłać strumieniowo usługi muzyczne online lub pliki muzyczne ze swojego smartfona/tabletu do tego urządzenia. Aby korzystać z tych funkcji, ten system musi dołączyć do tej samej sieci podłączonej do Internetu, co kompatybilne urządzenie.



To urządzenie można podłączyć do routera za pomocą kabla LAN lub wbudowanego Wi-Fi®. Aby uzyskać stabilne połączenie z siecią, zalecane jest przewodowe połączenie LAN.

Uwaga

- Po nawiązaniu połączenia sieciowego wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia zaświeci się po przełączeniu źródła wejściowego na „NET”. (Jeśli połączenie sieciowe nie zostanie nawiązane, wskaźnik będzie migać.)
- Gdy dostępna jest aktualizacja oprogramowania układowego dla tego urządzenia, wskaźnik zasilania z przodu głównego głośnika będzie delikatnie migać co 10 sekund.
 - Informacje o aktualizacji można znaleźć na następującej stronie internetowej:
www.technics.com/support/firmware/



■ Przygotowanie

Jeśli zainstalujesz aplikację „Technics Audio Center” na swoim smartfonie/tablecie, możesz skonfigurować połączenie za pomocą aplikacji.

- Podczas korzystania z aplikacji obsługujących Google Cast™ do odtwarzania muzyki na tym urządzeniu, skonfiguruj połączenie za pomocą aplikacji „Technics Audio Center” i urządzenia obsługującego Asystenta Google.
- Podczas odtwarzania muzyki na tym urządzeniu za pomocą AirPlay, dodaj produkt do Home w aplikacji Apple Home. Dodanie tego urządzenia do sieci za pomocą aplikacji Apple Home umożliwi również użytkownikowi strumieniowe przesyłanie dźwięku za pomocą Siri.
- Upewnij się, że funkcja Wi-Fi i funkcja Bluetooth® są aktywowane na smartfonach/tabletach.

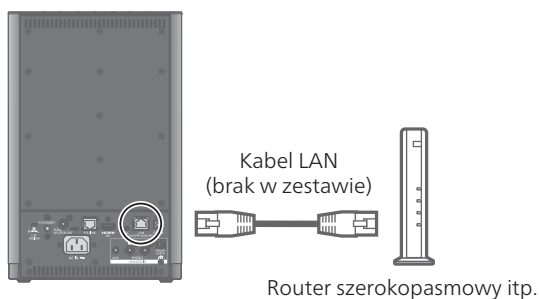
1 Zainstaluj aplikację „Technics Audio Center” na swoim smartfonie/tablecie. (⇒10)



2 Przed przystąpieniem do konfiguracji podłącz smartfon/tablet do tej samej sieci, do której podłączone jest to urządzenie.

- Upewnij się, że sieć jest podłączona do Internetu.

Połączenie przewodowe LAN



Router szerokopasmowy itp.

- 1 Odłącz przewód zasilania.
- 2 Podłącz to urządzenie do routera szerokopasmowego itp. za pomocą kabla LAN.
- 3 Podłącz przewód zasilania do tego urządzenia. (⇒ 17)
- 4 Naciśnij [⏻], aby włączyć to urządzenie.
 - Jeśli połączenie sieciowe nie zostanie nawiązane, wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia będzie migać, gdy źródło wejściowe zostanie przełączone na „NET”. Zresetuj ustawienia z kroku 1.
- 5 Otwórz aplikację „Technics Audio Center” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować połączenie.

Uwaga

- Gdy przewód sieciowy jest odłączony, kabel LAN musi być podłączony lub odłączony.
- Podczas podłączania urządzeń peryferyjnych należy używać prostych kabli LAN (STP) kategorii 7 lub wyższej.
- Włożenie innego kabla niż kabel LAN do portu LAN może uszkodzić urządzenie.
- Gdy podłączony jest kabel LAN, funkcja Wi-Fi może być wyłączona. (Wskaźnik LED nie miga.)

Bezprzewodowe połączenie LAN

■ Przygotowanie

- ① Odłącz przewód zasilania.
- ② Odłącz kabel LAN.
- ③ Podłącz przewód zasilania do tego urządzenia. (⇒ 17)

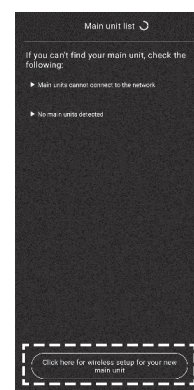
Uwaga

- Ustawienie zostanie anulowane po upływie ustawionego limitu czasu. W takim przypadku spróbuj ponownie wprowadzić ustawienie.

- Aby anulować to ustawienie w trakcie, zmień źródło wejściowe, naciskając przełącznik dotykowy na górze tego urządzenia.
- Po nawiązaniu połączenia sieciowego wszystkie wskaźniki LED na górze i wskaźnik zasilania z przodu głównego głośnika zaświecą się na 2 sekundy.

Konfiguracja bezprzewodowa po raz pierwszy za pomocą aplikacji

- 1 Naciśnij [⏻], aby włączyć urządzenie.
 - Wskaźnik LED (NET) na górze i wskaźnik zasilania z przodu urządzenia migają jednocześnie co sekundę.
- 2 Otwórz aplikację „Technics Audio Center”.
- 3 Wybierz „Kliknij tutaj, aby skonfigurować sieć bezprzewodową dla nowej jednostki głównej”.



- 4 Wybierz tę jednostkę i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować sieć.



Uwaga

- Ta jednostka będzie wyświetlana jako „Technics-SCCX700-*****”, jeśli nazwa urządzenia nie jest ustawiona. („*****” oznacza znaki unikalne dla każdego zestawu.)
- Możesz sprawdzić informacje o swojej sieci (SSID, adres MAC i adres IP) w aplikacji „Technics Audio Center”.

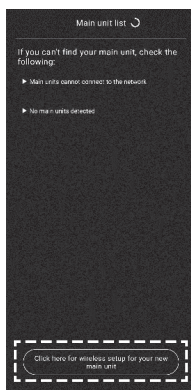
Podczas resetowania konfiguracji sieci bezprzewodowej

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk [NET] na urządzeniu przez 5 sekund.

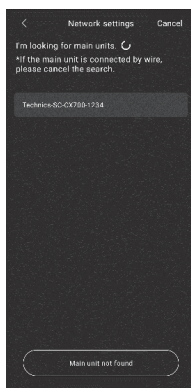
- Po usłyszeniu pojedynczego sygnału dźwiękowego wskaźnik LED (NET) na górze i wskaźnik zasilania z przodu urządzenia będą migać jednocześnie co sekundę.

2 Otwórz aplikację „Technics Audio Center”.

3 Wybierz „Kliknij tutaj, aby skonfigurować sieć bezprzewodową dla nowej jednostki głównej”.



4 Wybierz tę jednostkę i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować sieć.



Uwaga

- Ta jednostka będzie wyświetlana jako „Technics-SCCX700-****”, jeśli nazwa urządzenia nie jest ustawiona. („****” oznacza znaki unikalne dla każdego zestawu.)
- Możesz sprawdzić informacje o swojej sieci (SSID, adres MAC i adres IP) w aplikacji „Technics Audio Center”.

Przesyłanie strumieniowe muzyki przez sieć

Ta jednostka jest zgodna z aplikacjami obsługującymi Google Cast. Aby uzyskać szczegółowe informacje o aplikacjach obsługujących Google Cast, odwiedź stronę: g.co/cast/apps

Możesz również przysłać strumieniowo pliki muzyczne z urządzenia w swojej sieci do tego urządzenia, korzystając z aplikacji „Technics Audio Center”.

Pobierz i zainstaluj aplikację ze strony internetowej poniżej. (⇒10)
www.technics.com/support/

- Możesz także przysłać strumieniowo muzykę za pomocą AirPlay.

■ Przygotowanie

- Skonfiguruj ustawienia sieciowe. (⇒18)
(Upewnij się, że sieć jest podłączona do Internetu.)
- Zainstaluj obsługiwaną aplikację na swoim urządzeniu.
- Podłącz urządzenie do sieci aktualnie używanej w domu.

1 Otwórz aplikację obsługującą Google Cast, aplikację obsługującą AirPlay lub aplikację „Technics Audio Center” na swoim urządzeniu (smartfonie, tablecie itp.) i wybierz to urządzenie jako głośnik wyjściowy.

2 Odtwarzaj muzykę.

Technics

Usługi strumieniowego przesyłania muzyki online (NET)

Możesz przysyłać strumieniowo muzykę z serwisów muzycznych (radio internetowe / podcasty / Spotify / TIDAL / Deezer / Amazon Music / Qobuz / Google Cast / AirPlay itp.) za pomocą aplikacji „Technics Audio Center”.

- Skonfiguruj ustawienia sieciowe. (⇒ 18)

1 Naciśnij [NET].

- Wskaźnik LED (NET) znajdujący się na górze tego urządzenia zaświeci się.

2 Otwórz aplikację „Technics Audio Center” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Uwaga

- W zależności od połączenia sieciowego wskaźnik LED (NET) na górze tego urządzenia może migać. Potwierdź połączenie sieciowe i ustawienia. (⇒ 19)

Usługi sieciowe

Usługi świadczone przez odpowiednich usługodawców mogą zostać zmienione lub zakończone bez powiadomienia. Panasonic nie ponosi odpowiedzialności za zmianę lub przerwanie świadczenia swoich usług.

Nie wszystkie usługi przesyłania strumieniowego muzyki są dostępne we wszystkich krajach/regionach. Rejestracja/ subskrypcja może być wymagana lub mogą zostać naliczone opłaty za korzystanie z usług przesyłania strumieniowego muzyki. Usługi mogą ulec zmianie lub zostać przerwane. Aby uzyskać szczegółowe informacje, odwiedź stronę internetową indywidualnej usługi przesyłania strumieniowego muzyki.

Ważna informacja:

Przed pozbyciem się lub przekazaniem tego urządzenia osobie trzeciej należy wylogować się z kont w usługach przesyłania strumieniowego muzyki, aby zapobiec nieautoryzowanemu korzystaniu z kont.

Korzystanie z Bluetooth®

■ Rejestracja urządzenia Bluetooth®

- Włącz funkcję Bluetooth® urządzenia i umieść urządzenie w pobliżu tej jednostki.
- Jeśli urządzenie Bluetooth® jest już podłączone, odłącz je.

1 Naciśnij [Ⓢ].

- Wskaźnik LED (Ⓢ) na górze tego urządzenia miga co 2 sekundy podczas początkowej rejestracji urządzenia. Jeśli jakieś urządzenie zostało wcześniej zarejestrowane, to urządzenie automatycznie próbuje się z nim połączyć.
- Naciśnięcie i przytrzymanie [Ⓢ] powoduje rozpoczęcie oczekiwania na rejestrację. (Wskaźnik LED (Ⓢ) na górze tego urządzenia miga co 2 sekundy.)

2 Wybierz „Technics-SC-CX700-****” z menu urządzenia Bluetooth®.

- Wskaźnik LED (Ⓢ) na górze i wskaźnik zasilania z przodu tego urządzenia migają co sekundę podczas parowania.
- Adres MAC „****” („****” oznacza znak, który jest unikalny dla każdego zestawu.) może być wyświetlany przed wyświetleniem „Technics-SCCX700-****”.
- Jeśli nazwa urządzenia jest ustawiona w aplikacji, wyświetlana jest nazwa zestawu.

Uwaga

- Jeśli zostaniesz poproszony o podanie klucza, wprowadź „0000”.

■ Słuchanie muzyki zapisanej na urządzeniu Bluetooth®

1 Naciśnij [0].

- Wskaźnik LED (0) znajdujący się na górze urządzenia zapala się po nawiązaniu połączenia. (Wskaźnik LED miga podczas łączenia.)

2 Wybierz „Technics-SC-CX700-****” z menu urządzenia Bluetooth®.

- Jeśli nazwa urządzenia jest ustawiona w aplikacji, wyświetlana jest nazwa zestawu.

3 Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu Bluetooth®.

Uwaga

- Aby używać tego urządzenia z urządzeniem Bluetooth®, urządzenie Bluetooth® musi obsługiwać AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). W zależności od stanu urządzenia, niektóre elementy sterujące mogą nie działać.
- Podczas korzystania z treści wideo za pomocą tej funkcji, wyjście wideo i audio mogą nie być zsynchronizowane.
- To urządzenie może być podłączone tylko do jednego urządzenia na raz.
- Urządzenie Bluetooth® zostanie rozłączone, jeśli zostanie wybrane inne źródło dźwięku.

Sprzęt zewnętrzny (OPT/HDMI/USB/AUX/PHONO)

Do tego urządzenia można podłączyć różne urządzenia (OPT/HDMI/USB/AUX/PHONO) i odtwarzać muzykę.

- Podłącz urządzenie. (⇒ 15, 16)

1 Naciśnij [OPT] / [HDMI] / [USB] / [AUX] / [PHONO].

- Wskaźnik LED na górze tego urządzenia zapala się.
- Jeśli żadne urządzenie nie jest podłączone, odtwarzanie nie jest w toku lub format pliku nie jest obsługiwany, wskaźniki LED (OPT/HDMI/USB) na górze tego urządzenia mogą migać.

2 Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu.

Regulacja za pomocą funkcji Space Tune

Możesz automatycznie dostosować jakość dźwięku do miejsca instalacji (w pobliżu ściany lub w rogu pomieszczenia).

Naciśnij i przytrzymaj [S.TUNE AUTO] na pilocie przez 2 sekundy, aby rozpocząć regulację dźwięku.

- Podłącz głośniki główne i dodatkowe przed regulacją. (⇒ 14)
- Podczas pomiaru emitowany jest dość głośny dźwięk testowy.
- Postęp regulacji jest sygnalizowany miganiem wskaźnika LED na górze urządzenia. Po zakończeniu regulacji wszystkie wskaźniki LED na górze urządzenia zapalają się na 2 sekundy.
- Jeśli regulacja się nie powiedzie, rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe, a wszystkie wskaźniki LED na górze i wskaźnik zasilania z przodu urządzenia zamrugają 3 razy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [S.TUNE AUTO] przez 2 sekundy, aby ponownie ustawić regulację.
- Możesz skonfigurować szczegóły za pomocą aplikacji „Technics Audio Center”.
- Przy głośności ustawionej na minimum naciśnij i przytrzymaj przycisk [-] na regulatorze głośności tego urządzenia, a następnie naciśnij [S.TUNE AUTO], aby anulować ustawienie.



Logo Wi-Fi CERTIFIED jest zarejestrowanym znakiem towarowym Wi-Fi Alliance.



Użycie znaku Works with Apple AirPlay oznacza, że akcesorium zostało zaprojektowane specjalnie do współpracy z technologią określoną na znaku i zostało certyfikowane przez dewelopera w celu spełnienia standardów wydajności Apple. Apple i AirPlay są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Aby korzystać z AirPlay z bezprzewodowym systemem głośnikowym, zaleca się najnowszą wersję systemu iOS, iPadOS lub macOS.



Google, Google Play i Google Cast są znakami towarowymi Google LLC. Asystent Google nie jest dostępny w niektórych językach i krajach.

Windows jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Windows Media i logo Windows są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Ten produkt jest chroniony pewnymi prawami własności intelektualnej Microsoft Corporation i osób trzecich. Używanie lub dystrybucja takiej technologii, poza tym produktem, są zabronione bez licencji od Microsoft lub autoryzowanej spółki zależnej Microsoft i osób trzecich.

Mac i OS X są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Znak słowny Bluetooth® i logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie wykorzystanie takich znaków przez Panasonic Holdings Corporation odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

„DSD” jest zarejestrowanym znakiem towarowym.

Dekoder FLAC

Copyright (C) 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Josh Coalson

Redystrybucja i wykorzystanie w formie źródłowej i binarnej, z modyfikacjami lub bez, są dozwolone pod warunkiem spełnienia następujących warunków:

- Redystrybucje kodu źródłowego muszą zawierać powyższą informację o prawach autorskich, tę listę warunków i następujące wyłączenie odpowiedzialności.
- Redystrybucje w formie binarnej muszą zawierać powyższą informację o prawach autorskich, tę listę warunków i następujące wyłączenie odpowiedzialności w dokumentacji i/lub innych materiałach dostarczonych wraz z dystrybucją.
- Ani nazwa Xiph.org Foundation, ani nazwiska jej współpracowników nie mogą być używane do popierania lub promowania produktów pochodzących z tego oprogramowania bez uprzedniej pisemnej zgody.

TO OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE PRZEZ POSIADACZY PRAW AUTORSKICH I WSPÓŁPRACOWNIKÓW „W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE”, A WSZELKIE WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ WYŁĄCZONE. FUNDACJA LUB WSPÓŁPRACOWNICY NIE PONOSZĄ W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, PRZYKŁADOWE LUB WTÓRNE SZKODY (W TYM, ALE NIE WYŁĄCZNIE, ZAKUP TOWARÓW LUB USŁUG ZASTĘPCZYCH; UTRATĘ UŻYTKOWANIA, DANYCH LUB ZYSKÓW; LUB PRZERWĘ W DZIAŁALNOŚCI) BEZ WZGLĘDU NA PRZYCYNĘ ICH POWSTANIA I NA JAKĄKOLWIEK PODSTAWĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI, CZY TO NA PODSTAWIE UMOWY, ODPOWIEDZIALNOŚCI ŚCISŁEJ, CZY CZYNU NIEDOZWOLONEGO (W TYM ZANIEDBANIA LUB INNEGO), WYNIKAJĄCE W JAKIKOLWIEK SPOSÓB Z UŻYTKOWANIA TEGO OPROGRAMOWANIA, NAWET JEŚLI ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKIEGO USZKODZENIA.

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Premium HDMI, Premium High Speed HDMI Cable, Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet i HDMI Trade Dress, logo HDMI, etykieta certyfikacyjna Premium HDMI Cable i logo Premium HDMI Cable są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dane techniczne

■ OGÓLNE

Zasilanie	AC 220 V do 240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy	40 W (GŁÓWNY) 35 W (DODATKOWY)
Gotowość sieciowa	Około 2.0 W (GŁÓWNY) Około 2.0 W (DODATKOWY)
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	201 mm x 313 mm x 276 mm (GŁÓWNY) 201 mm x 313 mm x 272 mm (DODATKOWY)
Waga	9,1 kg (GŁÓWNY) 8,9 kg (DODATKOWY)
Zakres temperatury roboczej	0 °C do 40 °C
Zakres wilgotności roboczej	35 % do 80 % RH (bez kondensacji)

■ SEKCJA WZMACNIACZA

Całkowita moc wyjściowa	200 W (100 W x 2)
Głośnik niskotonowy	60 W
Głośnik wysokotonowy	40 W

■ SEKCJA GŁOŚNIKÓW

Typ	Współosiowy 2-drożny bass-reflex
Głośnik niskotonowy	15 cm x 1/ch, typ stożkowy
Głośnik wysokotonowy	1.9 cm x 1/ch, typ pierścieniowy

■ SEKCJA Bluetooth®

Specyfikacja systemu Bluetooth®	Bluetooth® Ver.5.1
Klasyfikacja sprzętu bezprowadowego	Klasa 1 (4 mW)
Obsługiwane profile	A2DP, AVRCP
Obsługiwany kodek	AAC, SBC
Pasmo częstotliwości	Pasmo 2.4 GHz FH-SS
Zasięg działania	Około 10 m linii wzroku*1

*1: Przewidywana odległość komunikacji
Środowisko pomiarowe:
Temperatura 25 °C/Wysokość 1.0 m
Pomiar w „Trybie 1”

■ SEKCJA TERMINALI

USB-C	Złącze typu C
Ethernet	LAN (100BASE-TX/10BASE-T)
Wejście AUX	Stereo, Ø3.5 mm jack
Wejście analogowe	PHONO (MM) (Pin Jack)
Wyjście analogowe	SUBWOOFER (Pin Jack)
Wejście cyfrowe	OPT IN (Terminal optyczny)
Obsługiwane formaty	LPCM
Wyjście HDMI (ARC)	Złącze typu A
Obsługiwane formaty	LPCM

■ SEKCJA Wi-Fi

Standard	IEEE802.11a / b / g / n / ac / ax
Pasmo częstotliwości	Pasmo 2.4 GHz Pasmo 5 GHz
Bezpieczeństwo	WPA2™

• Funkcja WLAN tego produktu powinna być
używana wyłącznie wewnątrz budynków.

■ POŁĄCZENIE GŁOŚNIKA

Połączenie bezprzewodowe	
Pasmo częstotliwości	Pasmo 5 GHz
Format	PCM 96 kHz / 24 bit
Zasięg działania	Około 10 m (w linii wzroku)
Połączenie przewodowe	
P/S LINK	Złącze RJ-45 obsługujące CAT6A (typ ekranowany)
Format	PCM Maksymalnie 192 kHz / 24 bit

• Funkcja bezprzewodowego systemu tego
produktu powinna być używana wyłącznie
wewnątrz budynków.

■ SEKCJA FORMATU USB-C

Standard USB	USB 2.0 High-speed USB Audio Class 2.0, Tryb asynchroniczny
Tryb sterowania DSD	Tryb ASIO Native, Tryb DoP

■ Format

To urządzenie obsługuje następujące formaty.

- To urządzenie nie obsługuje odtwarzania plików muzycznych chronionych przed kopiowaniem.
- Odtwarzanie wszystkich plików w formatach obsługiwanych przez to urządzenie nie jest gwarantowane.
- Odtwarzanie pliku w formacie nieobsługiwany przez to urządzenie może powodować przerywany dźwięk lub szum. W takich przypadkach sprawdź, czy to urządzenie obsługuje format pliku.
- Ta jednostka nie obsługuje odtwarzania VBR (Variable Bit Rate).
- Pliki większe niż 2 GB nie mogą być odtwarzane.
- Niektóre podłączone urządzenia lub serwery mogą być w stanie konwertować pliki w formatach nieobsługiwanych przez tę jednostkę i je wyprowadzać. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcjami obsługi urządzeń lub serwerów.
- Informacje o pliku (częstotliwość próbkowania itp.) wyświetlane przez tę jednostkę i oprogramowanie do odtwarzania mogą się od siebie różnić.
- W zależności od komputera, aplikacji itp., zawartość może nie zostać odtworzona, nawet jeśli częstotliwość próbkowania jest obsługiwana. Sprawdź komputer, aplikację itp., aby odtwarzać prawidłowo.

	Rozszerzenie	Częstotliwość próbkowania	Szybkość transmisji/ Liczba bitów kwantyzacji	USB-C	LAN (DMR)*2
MP3	.mp3	32/44,1/48 kHz	16 do 320 kbps		✓
AAC	.m4a/.aac	32/44,1/48/88,2/96 kHz	16 do 320 kbps		✓
WAV	.wav	32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192/352,8/384 kHz	16/24/32 bit		✓
FLAC	.flac	32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192/352,8/384 kHz	16/24 bit		✓
AIFF	.aiff	32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192/352,8/384 kHz	16/24/32 bit		✓
ALAC	.m4a	32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192/352,8/384 kHz	16/24 bit		✓
DSD	.dff/.dsf	2,8/5,6/11,2*3 MHz		✓	✓
LPCM		32/44,1/48/88,2/96/ 176,4/192 kHz	16/24 bit	✓	

*2: To, czy każdy plik muzyczny może być odtwarzany w sieci, zależy od serwera sieciowego, nawet jeśli format pliku jest wymieniony powyżej. Na przykład, jeśli używasz Windows Media Player 11, nie wszystkie pliki muzyczne na komputerze są odtwarzalne. Możesz odtwarzać tylko te dodane do biblioteki Windows Media Player 11.

*3: Nie dotyczy USB-C.

Uwaga

- Specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Masa i wymiary są przybliżone.
- Jeśli chcesz dokonać naprawy, przynieś lub wyślij zarówno główny, jak i dodatkowy głośnik tego bezprzewodowego systemu głośnikowego.

Dane techniczne (ciąg dalszy)

Deklaracja zgodności UE (DoC)

Niniejszym „Panasonic Corporation” oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Klienci mogą pobrać kopię oryginalnego DoC dla naszych produktów RE z naszego serwera DoC:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Kontakt do autoryzowanego przedstawiciela:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Pasma częstotliwości: 5150 - 5250 MHz:

Użycie wewnątrz: Tylko wewnątrz budynków. Instalacje i użytkowanie wewnątrz pojazdów drogowych i wagonów kolejowych są niedozwolone. Ograniczone użytkowanie na zewnątrz: W przypadku użytkowania na zewnątrz, sprzęt nie może być przymocowany do stałej instalacji lub do zewnętrznego nadwozia pojazdów drogowych, stałej infrastruktury lub stałej anteny zewnętrznej. Użycie przez bezałogowe systemy powietrzne (UAS) jest ograniczone do pasma 5170 - 5250 MHz.

Pasma częstotliwości: 5250 - 5350 MHz:

Użycie wewnątrz: Tylko wewnątrz budynków. Instalacje i użytkowanie w pojazdach drogowych, pociągach i samolotach nie są dozwolone. Użytkowanie na zewnątrz nie jest dozwolone.

Pasma częstotliwości: 5470 - 5725 MHz:

Instalacje i użytkowanie w pojazdach drogowych, pociągach i samolotach oraz użytkowanie w systemach bezałogowych statków powietrznych (UAS) nie są dozwolone.

Powyższe ograniczenia dotyczą następujących krajów:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS
IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU
HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK
TR	FI	SE	CH	UK(NI)	HR			

Typ sieci bezprzewodowej	Pasma częstotliwości	Maksymalna moc (dBm e.i.r.p.)
WLAN	2412 - 2472 MHz	18 dBm
	5180 - 5320 MHz	18 dBm
	5500 - 5700 MHz	18 dBm
	5745 - 5825 MHz	14 dBm
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	6 dBm

S.I. 2023 nr 1007

**Rozporządzenie w sprawie bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej
(Wymagania bezpieczeństwa dla odpowiednich produktów z możliwością połączenia) z 2023 r.
Oświadczenie o zgodności**

Niniejszym składamy nasze Oświadczenie o Zgodności dla produktu;

Bezprzewodowy System Głośników	SC-CX700
--------------------------------	----------

Nazwa / adres producenta produktu;

Nazwa producenta: Panasonic Corporation
Adres: 1006 Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501, Japan
Nazwa handlowa: Technics
Przedstawiciel: Michiko Ogawa
Kontakt w Wielkiej Brytanii:
Panasonic UK, oddział Panasonic Marketing Europe GmbH
Maxis 2, Western Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1RT

**Deklaracja zgodności, że zdaniem producenta spełniliśmy obowiązujące wymagania
bezpieczeństwa określone w Załączniku 1;**

1. Brak uniwersalnych domyślnych hasel.

2. Raport o lukach w zabezpieczeniach produktu.

Link do zespołu Panasonic Product Security Incident Response:
<https://holdings.panasonic/global/corporate/product-security.html>

3. Okresy aktualizacji zabezpieczeń.

Link do aktualizacji zabezpieczeń produktu Panasonic:
<https://www.technics.com/support/>

**Zdefiniowany okres wsparcia dla produktu, który obowiązywał w chwili pierwszej dostawy
produktu przez producenta;**

Data zakończenia okresu wsparcia: 31 października 2029 r.

Sygnatariusz Oświadczenia o Zgodności;

Nazwa firmy:	Panasonic Corporation
Podpis:	
Imię i nazwisko:	Michiko Ogawa
Stanowisko:	Dyrektor, Technics Brand Business Promotion Division
Miejscowość:	1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City, Osaka 570-0021, Japan
Data:	26 lipca 2024

Produkt firmy Panasonic

Ten produkt jest objęty e-gwarancją Panasonic.

Prosimy zachować dowód zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje dotyczące tego produktu są dostępne na

www.panasonic.com/pl lub pod następującym numerem telefonu:

222953727 – numer do połączeń stacjonarnych (kablowych).

Wyprodukowano:
Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Autoryzowany Przedstawiciel w UE:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation

Strona internetowa: <https://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2024

PL

TQBM0958
M0724YY0

